SLUB
Wir führen Wissen.
http://... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-...379173387/2
Sempergesellschaft Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

L'Italiana in Londra

Intermezzi a cinque Voci

Musica

Del Sig.r

Domenico Cimarosa

Parte Prima

Violini

All.o con Spirito.

SLUB Wir führen Wissen. http://... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

p. stac.

f. ag.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://... Semperoper Dresden ...379173387/5
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc

f

p

f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://... Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

11

ff.

f.

ff.

viel.

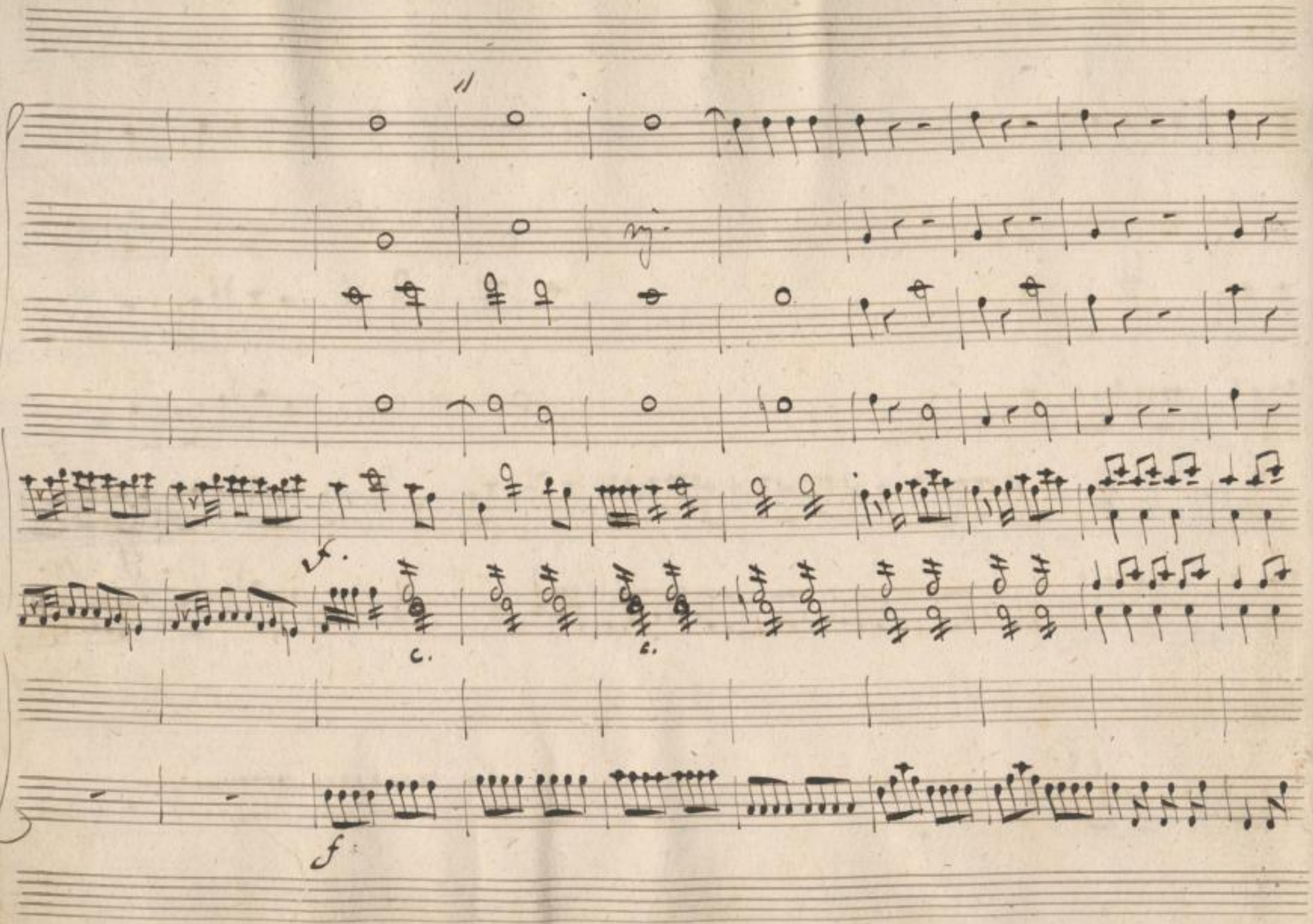
SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379173387/7
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p. cresc. f.

p. p. cresc. f.

SLUB Wir führen Wissen.
http://... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-...379173387/9
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379173387/10
Sempergper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p. sf. p. sf. p. f. p.

p. f. p. f. p. f. p. lf.

p. f. p. f. p. f.

p. Itac°

p. f. p. f. p. f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-dresden.de/id379173387/11
Sempergalerie
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ten

Soli

ten

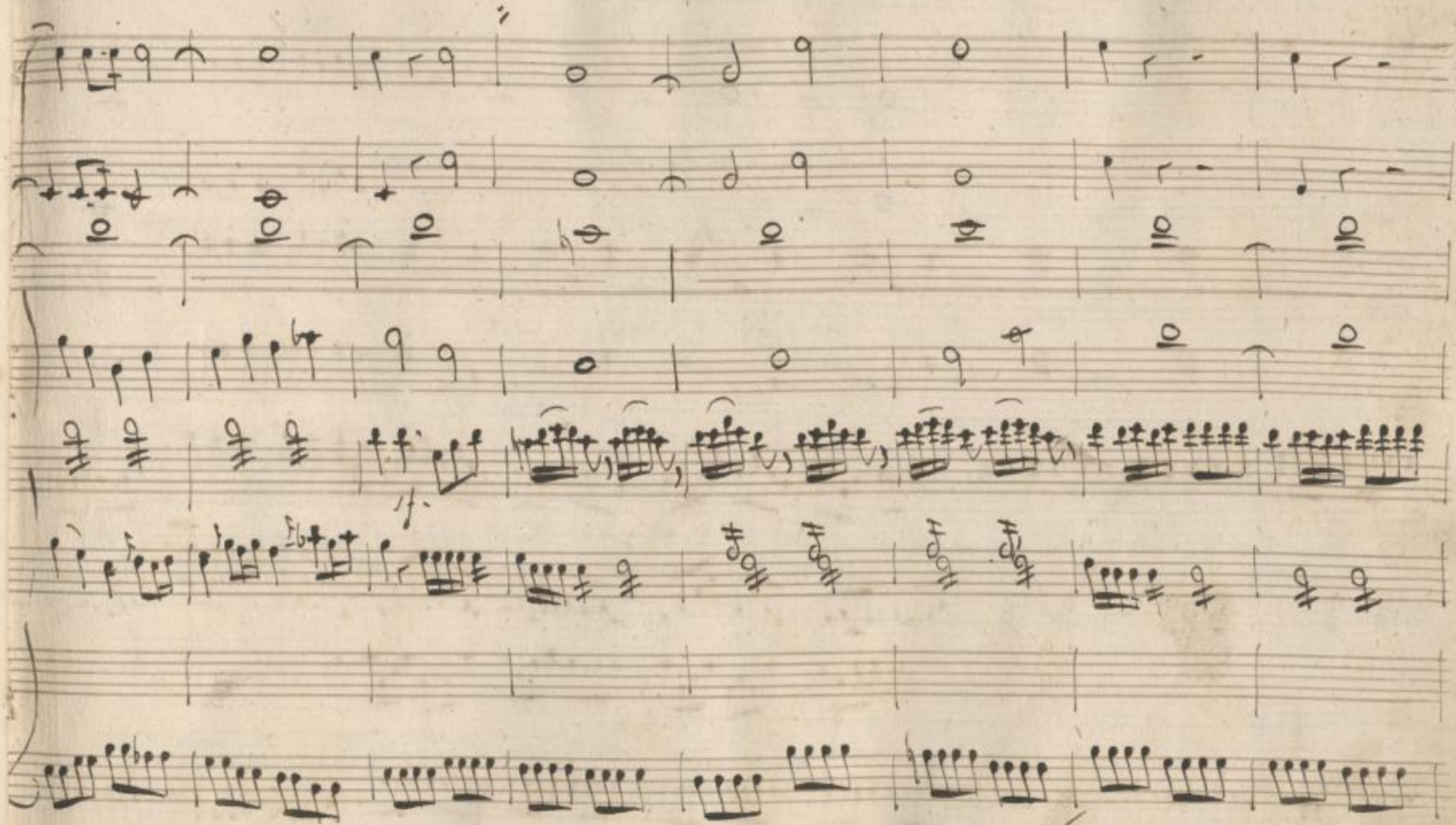
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/879173387/12
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

con tutti

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl-379173387/13
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id379173387/14
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379173387/15
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...879173387/16
Sempergesellschaft Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

fz

sf. p.

sf. p.

sf. p.

cresc.

fz

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...-sammlungen.de/id379173387/17
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sf. sf. sf. sf. sf. sf.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...879173387/18
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...879173387/19
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Andᵒ

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/879173387/21
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mf - sempre

Presto.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...b-d...879173387/22
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

col Pmo V°

f. ff.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id479173387/23
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Pmo V.o

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379173387/24
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

col Primo V.o

col 2.do V.o

ff.

ff.

B.o

stacc.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/...879173387/26
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. sempre.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id379173387/27
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

più stretto

col Primo V.

più stretto

più stretto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...879173387/29
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-...879173387/30
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Corni in C.

Oboe

Violini

Viola

Madame

Sumeri

Soldoro

Milord

Allegro

pof. f smõ f. p. Vc. Stacc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/31 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/id379173387/32
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

col 1mo Vno

p. stacc.

f.

col 1mo Vno

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/...879173387/33
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Sempre guerra

Sempre guerra

Sempre guerra in questi fogli mossi

parla che di guerra non si parla che di guerra al commercio in mare o in terra in mare o in terra al com=

cresc. f.

f.

mf.

f.

cresc. f.

mercio io vò pensar al Com mercio io vò pensar

Sempre caldo qui si beve

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sdb-digital.de/id379173387/36 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vinfve carmi nuo pos s'i'o

Dove sei Sebeto mio voglio a napoli tor=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id879173387/37 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questi fogli non vi piacciono

nar dove sei sebeto mio voglio a Napoli tornar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/38 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

questo the nave il miglior

mi vincreyceo mio signore mi di=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/39 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piace in verità mi' dy piace in verità penza

penza ognun come gli pare ha il suo genio singo=

All.o agitato

lave ogni clima ogni città ogni clima ogni città

All.o agitato

11

p. staccato

ah ah che dovunque io vado ho meco il mio tormento ho meco ho meco il mio tor=

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sl...-...879173387/42 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mento il tho mancar = = mi' vento

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id879173387/43 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ne trovo oh dio ne trovo oh dio ne tro vo oh dio pietà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]h-d[illegible]/379173387/44
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mancar = mi' sento ne trovo oh dio ne trovo oh dio ne trovo oh

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/45 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dio pietà oh Dio pietà oh Dio pietà

mor-ù che faccio mesta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id879173387/46 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

facci'io fevi'io è Ingleje

che diavol di paeje qui non si vide mai

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/47 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vor videte assai con somma inciviltà inciviltà inciviltà

non serve io vo' dir-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id879173387/48 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

correvo io vò discorrevo vuò andarmegiùinlà i

chi viete che bramate

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id879173387/50
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p. op.

p. op.

f.

dolce

chi siete

che chiamate

oh niente perdonate perdonate

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sl-379173387/51 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Staccº.

pocº cresc.

Prenda

mal'hà richiesto

non voglio thè

è vero

p:

cresc.

una ghinea perche.

quant'è fiero

che

tenete

l'incomodo ch'ho dato

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id879173387/53 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: dol.

p:

mesto da vero egli è

Movoce

f

uomo indiavolato

Movoce Penzà

p:

f.

p.o sp.

pian o

e

tace

Ben = so al mio

Ca = = = = ro

Bene

quel

f.o

p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/55 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cor non vivet in pace non vivet in pace

In mez = = zo al. = le sue

ti la-sci in li-ber= ta in li-ber= ta in li= ber=

pe-ne di me che mai di-rà di me che mai di= rà di me che mai di=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id379173387/57 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cuey.

ta` quel cor now rivo in pace = now rivo in pa = ce

ta` quel cor now rivo in pa = ce now rivo in pace

ta` quel cor now rivo in pace = now rivo in pa = ce

va` Penso al mio ca =

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379173387/58 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vive in pace si la = sci si laci in liber = tà in li ber = tà quel cor sogni =

= ber tà quel cor non vive in pace si laci si laci in li ber = tà quel cor sogni =

liber tà quel cor non vive in pace si laci in liber tà quel

= ro bene fra le sue pene di me che mai che mai di rà oh

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sempe...879173387/59 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= va now vive in pa = ce si laci in Liber = ta' in

= va now vive in pa = ce si

con sol piva - now vive in pace - si si si laci in Liber = ta' si si si

dio che pena - il cavo Bene - fra lo suo pene di me che mai di va' il cavo

Lagci in libertà in Liber = tà quelcu si lagci in libertà in Liber = tà in

bene di me che mai dirà fra le sue pene il caro bene di me che mai dirà di

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379173387/61 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Li ber = tà in li ber tà in li ber tà

me che mai di rà che mai di rà che mai di rà

Sum. Pol.

Un poco di giu=di'zio Signor don Poli'doro son tre giorni da che

noi stiamo in'sieme dalla locanda e mi parlate sempre di giudi'zio queta è insolenza è secca=

Mil.

tura è vizio / voler ch'io spogi'o forza quell'odio; mi=le di e che mi

scordi della mia Li'ri'etta ah troppo barbaro Seni=tore Mat. Favori'sca anche questa Mat=

Sum. Pol.

tina vogli'on pranzare a tavola rotonda Come vuole mai il giudizio parte Io

voglio stare allegro far dei salti voglio dir qualche motto qualche sale qualche freddura

Sum.

Ped.

no farete male e male stare allegro? con quest'Inglesi io schiatto

Mil.

e sapete il

Padre nell'impegno

D. Oct.

fuma il Monte Vesuvio ci son guai

Sum.

avete vista mai Mademoiselle Evvi

Ped.

chetto il Ciel volesse n'ho una curiosità Corpo di Bacco

Sum.

di con ch'è tanto bello è viva

osa vostimata giudizio ho degl'affari ci rivedremo

Ped.

Buon viaggio

Sum. Mil. Pol.

Servo vi riverisco e sempre al giudizio quest'è soverchieria m'ammazzerò mi

getterò dentro il Tamigi andremo insieme se volete Insieme? dove? agitarvi dal

Pol. Mil.

ponte dentro il Tamigi Io burlo è questo fà davero Signor mio ripensateci

Mil. Pol. Mil.

meglio ma accoltato | che disgrazia è la mia sieto Italiano Partenopeo mi

fido torno appena da Genova qui in Londra richiamato dal Padre che il crudele mi spedisce all'i-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/65 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bol.

tanto alla Giamaica

Bol.

merica nel nuovo Mondo

Bol. Mil.

Napoli ci era chi lo mostrava

Bol.

Genova tornar

Mil.

bestia ma non sarà sì bella quella che amate come Lisa

Mil.

oh Diavol! verso Turchia

Bol.

appunto questo voleva dire io l'ho veduto il Mondo nuovo

Mil.

e non potei

Bol.

vi compatisco

Bol.

mia

Mil.

Sbagliato la Giamaica è in A

Bol.

come aveva promesso alla mia diva in

Bol.

povero galantuomo

Bol.

oh è bella è una galanteria

Bol.

ah anch'io pur troppo amo com'un

mai non l'ho veduta — e adesso — vuole il Genitor tiranno — che Mi Ledi Lindane — in

Mil. Dol. Dol. Mil. Dol. Mil.

questi giorni — io spasi — non mi piace? la sposo io — che pazzo — Grazie alla sua bontà Genova

Dol. Mil. Dol.

Cara Napoli sposa — vita — Dove lasciai il mio ben l'Idolo amato — Dove si vende

tutto a buon Mercato — Coppita bel Paese qui non si deve ridere qui non si parla mai qui tutto è

Parte

caro qui dicon ch'io sono pazzo è di più d'è il costume di cercargente per burlarsi a fiume — Segue

Cav. Livia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id379173387/67 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni

Travevji

Violini

Viola

Liuto

Largh.o Mod.to

p.o ap.

p.o a mezza voce

p.o leg.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id379173387/69
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

4

Soli

Soli

Ch. d. Flauto

Soli

Stranierad ab = ban = do natadabban

soli

soli

f.

nata pa vento ad ogni passo pa = vento ad ogni passo e'

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id879173387/71 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mivo in ogni sasso e mivo in ogni sasso scolpito il traditor è

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id879173387/72 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cvy.

mivo in ogni loco in ogni loco scol=pito il traditor scol pito il traditor il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379173387/73 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc. f.

cresc. f.

cresc. ff

fra = = = = di tor

per ricercare in empio la Patria o

cresc. ff

p.

ff

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id379173387/74 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dio La sciai Lo Patria oh Dio Lasciai ah non t'avrei sì mai mai Conoscuto amor

ah non t'avessi mai ah non t'avessi mai mai conosciuto amor stata sarei abbandonata

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sdb-digital.de/...879173387/76 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. cresc. ff

ff. ff. ff.

ff. ff. ff.

p.

Ba = dio lasciai ah non t'avessi mai ah non t'avessi mai mai congiunto amor ah

cresc. ff

p.

ff

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-deutsche-digitale-bibliothek-de/item/...79173387/77 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc. p. cresc.

cresc. p. cresc. f. f. ass.

non t'aveßi mai mai conosciuto amor ah non t'aveßi mai mai conosciuto amor Conosciuto amor Conosciuto a-

cresc. p. cresc. f. f. ass.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-sachsen.de/id379173387/78 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mor

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id879173387/79 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena II

Vivetta, e Mil:

mil:

I Cieli che vdito che beltà Disfidotta o

liv.

viver col lavoro delle mie

mani con rossor con tema dal vicin Mercadante vado io stessa a riscuoterne il prezzo

ma che vedo non è quegli Mi lord ov'o v'intendo palpiti del cor mio

mil:

ahi quanto o(i)via s'ap=

liv.

miglia oh dio è dunque vitornato dalla Giamaica Indegno dunque sei qui Pos=

liv.

sibile che tanto s'assomigli ah il modo avessi di vendicarmi

mil.

freme s'arrg=

Liv.

mil.

Sig.a forsa La Spiacca ch'io La guardi L'empio dubita e si Confonde Livia ah che stolto io

Son non mi risponde Sarà meglio ch'io parta vò che provi ancora L'istessa pena

Liv.

che provai fin'ora

Parte

Scena III

Milord pri Mad.

mil.

O Dio son pazzo o quella è Livia in Londra in quell abito ah

Cara adorata Madama amo uni sola si uni sola potete render La

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/81 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mad.
pace a questo cor Signore se dicesto da vero

mil.
Si lo giuro parlo con tutto il

mad.
senno ma vedete che fortuna ho trovata in un istante Signor se siete amante

mil.
Satemi che dite or bò voleuo che mi vendeste

mad.
conto di quella freggiera son finite

mil.
nozze buona sera

mad.
Dimi è Genoueze Signor nò è di Marsiglia è ha

mad.
nome Madmoiselle Evrichetta

mil.
come diauolo assomigliarsi tanto io m'impaz-

zijo non deu'essere non | è / Cara teneteo godeteui per me queste Monete

Parte

Scena IV

Mad. poi Sumer. indi Polidoro

Mad.

Per non farlo inquietare prendo queste ghinee ma non altra volta non ci l'au-

vezzi il Diauolo m'au eau | dato ad intendere Madama una grazia desidero ma-

Sum.

Bl.1

Dama se uoi non m'aiutate Purch'io possa spiegateui parlate uno di questi due m'amplest-

Mad.

Sum.

men sentito ho della stima grande per una donna non è amore è stima mata-

Mad.

Sum.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id879173387/83 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pol.

ceto ascoltate | amo furiosamente una donna ma | zitto Mad. Dnon c'è male se uno mi sti=

Sum. Pol.

mase m'amase l'altro | an di'amo ho' piacer di vederla | Conducetemi a mirar quel bel

Mad. Pol.

solo Piano un poco di di intendete voi lei di chi | parla? Io parlo d'vvrichetta di quella tose

Sum. Mad.

tiera d'vvrichetta io favello | son rimasta di nuovo in sul più bello | Signori non te

Pol.

meto lasciate far per Bacco vadmi vendico del loro ardir | divo' Brava Madama segui=

Mad. Sum. Pol. Sum. Mad.

tato dirò che voi Bravissima tirato innanzi e Bene e così dirò

Sum.

Dunque giacchè così volete che un pazzo voi che un seccator voi siete Cosa c'entra

quel viso sardonico sguaiato per cagion vostra anch'io fui Maltrattato

Segue Cav.na a Due Sumer, e Polidoro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id879173387/85 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni 7

Oboè

Violini

v:mp.

Viola

Fumery

Goldoro

Allegro

pia.

Hò della sti'ma grande per una

Donna oh dio ah ah ah

mf.

p. sempre

Le beffe Le beffe ad un par mio ad un par mio Der i der mi Egi

ah

mf.

p.

questa è una bricconata

una vigata sola ah ah ah ah ah ah ah

non più che una vigata ah ah

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id479173387/89 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. f. p. f. p. f. p.

andate via di quà si andate via di quà

ah ah ah ah ah

amico io schiatto non

f. p. f. p.

scivlteo p.

f.

p.

f.

p. cresc.

oh diavolo finitela

finitela

poco

non poco

non poco

Ho della

p.

f.

p.

f.

p. cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379173387/91 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Le bell'ad un par mio maquestà brilla:

Stima grande per una Donna oh dio

ah ah ah ah

f.

no no Ho mille furie in dosso mi sento di vorar si mi sento mi sento di vorar Si=

ah ah ah ah il vijo mi sia mosso Lasciatemi sfogar lasciatemi sfogar il vijo mi sia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379173387/93 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. Stacc. f.

nitela finitela finitela mi sento divorar

mi

mojso amico mio now pojso amico mio now pojso lasciatemi sfogar ah ah ah ah ah ah ah ah ah

f. p. f. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id379173387/94 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sento d'ovar mi sento d'ovar mi sento d'ovar mi sento d'ovar

Sciatemi sfogar ah ah ah ah ah ah ah ah Lasciatemi sfogar Lasciatemi sfogar

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id379173387/95 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id379173387/96
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena V

Liv. Mad.

Liv.

Mad.

Liv.

Mad.

Liv.

Mad.

Liv.

Mad.

Liv.

Mad.

Scena V

Liv. Mad.

non vedo ancor Madama avvertirla vorrei ch'ho veduto Milord Ash signo-

vina rivedete tutti chiamano tutti cercan vedervi Cara amica ho gran nuove da dirti ho

visto con quest'occhi quel crudele di Milord Aveshingh Lui grogvio Lui Indegno è ritor-

nato dall'America dunque son due anni che il crudel mi lasciò Si mel dicesti richiamato dal

Padre Vengo in Londra da Genova mia Patria con un vecchio mio Servo non avendo più nuove dell'in-

Liv. mad.

grato e trovo oh dio che l'indegno è partito e la Giamaica ed è ritornato è stà qui? Fuccido certo se

Liv.

non vi sposa che ricca non basta ricercherò domanderò ogn'letto povera Dama ah quanto ti

mad. Liv.

sono tenuta in quest'ampleßo ch'i via mi volete far piangere ti

mad.

devo qualche somma ma un giorno ecco la casa la Locanda medesima vi siete ingan=

nata uomini indegni uomini senza fede ah che pur troppo fui burlata ancor io ingiorinetto

biondo vezzoso bello bello come l'amore lo scopersi alla fine un traditore

segue

Trio Mad.

Corni in G.

Oboè

Violini

f° a mezza voce

f.

And.te Espressivo

in F.

Viola ed Bassi

f.

Vni

Viola

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/100 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

P.T. Aladama.

And.e espressivo.

a. mezza voce.

for.

p.o

f.o

p.o

f.o

modes=to mi-guarda=va, modes=to mi-guar=

da=va il ca=-ro mi=o Biondino: ah furbo sopraffi=no!

f.o

p.o

f.o

ah furbo sopra fino!

p.o f.o

forse chi sà pensa = va ad

p.o

ingannarmi allor,

pensa = va ad ingannarmi al =

lor.

f.o p.o

M'amate? Io gli diceva: ah cara, ah cara! io peno, io

moro. chi è la vostra Dea? voi siete, voi siete, voi siete il mio Tesoro.

Quando mi sposerete? Doman, se pur vole = te, e questa sera ancor.

pf.o p.o

Le Nozze erano pronte, convitti, feste, e balli, gl'amici, il Parentato, il Parentato, il Paren=

cresc. f.o

tato: ma il mio Biondino amato bel bel se ne fuggì. Modesto mi guar=

p.o

dava, mia cara mi dicea, voi siete la mia Dea, il mio Tesoro, il mio Tesoro: ma il

cresc. f.o

mio Biondino amato bel bel se ne fuggì. Sì, bel bel se ne fug=

p.o pf.o

gì, sì, bel bel se ne fuggì. Ah Donne miserabili! a.

f.o p.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de...79173387/103 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questi amanti perfidi non dite mai di Sì, mai di Sì, mai di Sì.

f.o

Lunatici, bisbetici, volubili, frenetici, volubili, frenetici: Sì Sì, ci fate

p.o f.o

piangere, Sì Sì, ci fate piangere voi Sol la notte, e il dì. Vi dicono mia Cara, vi dicon mio Te

p.o

soro, vi dicon mio Tesoro: ah furbi Sopraffini Sopraffini, Sopraffini! ah.

fo p.o

Donne miserabili! a questi amanti perfidi non dite mai di

Sì. Lunatici, bisbetici, volubili, frenetici, volubili, frenetici: Sì Sì, ci fate

cresc. f.o

piangere, Sì Sì, ci fate piangere voi Sol la notte, il dì, voi Sol la notte, e il dì, la notte, e il

p.o f.o

dì, la notte, e il dì

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id379173387/105 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79173387/106
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Vni

Mode = to mi guar =

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/107
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Wni

m°. sfz. Leg.

f.

f°.

da va modesto mi guardava il ca = ro mio Biondino ah furbo

f°. Leg.

f.

f°.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379173387/108 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fino

ah furbo ingrato fino

fra quei chi và pensando ad

ingannarmi al-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/109
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lor pensava ad ingannarmi allor m'amate ioghi'd'=

f. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/110 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...-dresden.de/...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f

Soli

Sieteo mio tesoro

quando mi sposerete domanda pur vostete e questa servadancor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/112 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa

Vn.

cresc.

f.

Le Nozze erano pronte Con riti festo e balli gl'amici il Parentato il Parentato il Parentato mai!

cresc.

fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper Dresden ...379173387/113 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio Biondino amato Bel Bel se ne fuggi modesto miguardava mi à cava mi dicea vi vicino la mia

fo

mo

Simili

Dea il mio tesoro il mio tesoro ma il mio Biondino amato Bel bel se ne fuggì si' bel

fo

prof.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/dresdner/id379173387/115 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bel se ne fuggi si bel bel se ne fuggi ah donne miserabili a quest'amanti

perfi-di-nm di-te mai di-si mai di-si mai di-si

Lunati ci ly betici voluhi fra

p.

neti ci vdahili fenetici si si ci fate piangere si si ci fate piangere voi Manate eilddi si dicono mi

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/dms/load/img/?PPN=PPN379173387/118 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cara sì dì con mio tesoro sì dì con mio tesoro ah fur hi sogra fini sogra fini sogra fini ah

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/119 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Omne mise rabili o quy ti amanti perfidi nondite mai di si Lunatici hybetici vo:

cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/120 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lubili frenetici lubili frenetici si si ci fate piangere si si ci fate piangere voi si la nostre ci di voi si la nostre ci

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/121 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bass.

Di la notte e il di.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena VI

Liv.

Livia e Sumery

ah quanto son tenuta all'amor di costei ma se non erro vien l'olan=

deh

presto vitivia moci

Sum.

come? io vengo e voi partito sie Donzelle debbon starriti=

Liv.

rato ma non con tutti io sono onesto

Sum.

è vero ciascun si loda

Liv.

Dunque non fuggite e se=

deh io leggo intanto voi Lavorate che mal ci è ubbi dijo giache cosi volete

Liv.

mi par bella più di quel che credevo

Sum.

m'assicura l'onestà

Liv.

sua

Sum.

Legge

nella virtù si'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/123 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

trovo ogni ricchezza voi che siete savio onesto, e virtuoso sarete — ricco — Liv. non mi manca

nulla — Sum. questo è la prima donna che pergo bene sono ricco anch'io dispongo di

Liv. mio non ho bisogno — Sum. che virtù che onestà — Liv. son per l'empio vidotta in povertà

Scena VII

Milord, e detti

mil. Si tenti tutto per veder s'è quella Cieli che — Liv. mio Poh incontro / Sive

vivo — Sum. quest'uomo se non erro l'ho veduto altre volte / accomo — tateci — Liv. Signor con sua li

Sum. mil. Lio.

cenza seguitate a lauorar che fretta se questa non è Lisia è qual sarà non uie

mil. Lio.

mo tro peggior di crudeltà Madmoisello potrei sapier chi siete i fatti miei non

mil. Lio.

dico a un forestier che non conosco eppure io credo di conoscerui è superfluo dunque

Sum. mil. Sum.

che il domandiate Gvarda vi pregta gran donna e credo ancora sapere il vostro nome Ohmene

mil. Sum.

vido non lo sà non sà niente Signor perche ridete Io vido piango faccio quel che mi

Mil. Sum. Mil. Sum. Lio. Sum.

par mas sapete ch'io sono — siete un uomo — son Milad Areyginh una gran cosa — Sio vado oi=

Mil. Sum.

bo' veytate Iaccio gr voi nowgh colui — colui che mai dir pvetendete conoqued colui nel

mondo siam tutti eguali il — merito ci distingue colui se siete nobile io sono o=

neyto ho' credi'ti ho' contanti — e' son noto nel mondo ai' Negozianti

Segue Aria Sumery

P.t. Sumers.

All.o maestoso.

Venti volte in vita mi = a fin nell' Indie sono stato, fin nell'

Indie sono stato: dalla Cina in Barbaria son venuto, son tornato, son venuto, son tor-

nato: e ogni ceto di persone mi tratto con civiltà. A fuggire io vi con-

f. p. f. p.

siglio, Se vi parla mai d'amore, Se vi parla mai d'amore. (Ah la

f. p.

vedo in gran periglio, Sento, oh Dio! per lei pietà,

sf. p.

Sento, oh Dio! per lei pietà.) Mio Signor, non v'offendete,

f. f.

Son sinceri i detti miei: vi rispetto, sò chi siete, vi rispetto, sò chi siete;

p. f.

ma il mio cor non cam = bie rei colla vostra Nobiltà, ma il mio cor non cambie-

p.f.

rei colla vostra Nobiltà, colla vostra Nobiltà, colla vostra Nobiltà.

f.te ass.

Venti volte invita mi = a fin nell' Indie io sono Stato. A fuggir io vi con=

p.o

siglio, Se vi parla mai d'amore.) E ogni ceto di persone mi trattò con civiltà, con civil=

f.o

tà, con civiltà. (Ah la vedo in gran periglio, Sento, oh Dio per lei pietà, Sento or

p.o

Dio! per lei pietà.) mio Signor, non v'offendete, Son sinceri i detti

f.e f.e

miei: vi rispetto, sò chi siete, vi rispetto, sò chi siete; ma il mio

p.o

cor non cambierei colla vostra nobiltà. Io son stato nella Svezia, io son stato nella

f.e f.e p.o f.e p.o

cina, io son stato in Barbaria, fin nell' Indie sono stato, ch'il mio cor non cambie-

ten.

f.e p.o f.e p.o

rei. colla vostra nobiltà, colla vostra nobiltà, colla

pf. f.e ass.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/130 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vostra Nobiltà, colla vostra Nobiltà, colla vostra Nobiltà, colla vostra Nobil-

tà.

D.S.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/131 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/132
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Trombe C

Oboe C

Violini

Vni

p. f.

Viola

Tymey

All.o Maestoso

Vni

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/134
Sempersaal
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Venti volte in vita

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/135
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mi'o fin nell' Indie sono stato fin nell' Indie sono stato Dalle Cine in Barbarie sono:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/136 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nuto sonò tornato sonò venuto sonò tornato è ogni ceto di persone mi trattò con Civil=tà e affug=

giro io vi cerco figlio se vi parla mai d'amore se vi parla mai d'amore ah la vedo in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8

gran periglio

sento oh Dio per

lei pietà

sento oh Dio per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/139 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lei = pie = tà

mio signor non v'offendete

Son sinceri i detti miei vi rispetto

Jo chi sieto vi rispetto Jo chi sieto mai il mio cor non Cambie=rei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379173387/141 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.c.f.

f.

f.f.

fr. ap.

colla vostra nobiltà ma il mio cor non cambierei colla vostra nobiltà colla vostra nobiltà colla vostra nobil-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/142 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà

Venti volteggio vita mia fin nell'Indie io sono

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id379173387/143 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. sp.

stato/a fuggir e io vi consiglio se vi parla mai d'amore/ e ogni ceto di persone mi tratto civil-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/144 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà conciviltà

ah la vedo in gran periglio sento ch'io gli pietà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/145 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf. stacc. p. f. p.

Sento oh dio di lei pietà mio Signor non v'offendete Son sinceri i detti

mieì sì' rij getto sò chi' siete sì' rij getto sò chi' siete ma il mio cor non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cam hiere rej Colla vostra nobiltà io son stato nella Svejà io son stato nella Cina io son stato in Banda

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id379173387/148 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

via fin nell'Indie sono stato è il mio cor non cambierei

vostra nobiltà e Colla vostra nobiltà Colla vostra nobil=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/379173387/150 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

4a

63

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/151
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena VIII

mil.

Milord Lio.: ind: Mad.

ah ci vuol flemma / udite trattenetevi un poco non partite Liv. Un sicuro

mil. Lio. mil. Lio.

Lord Lo sono Voi qual dubbio ah Livia mia Madama io credo che quest'uomo de=

Livi Cara amica costui è mi Lord Arrigo già ora taci non mi scoprir / che inferno ascoltatemi al=

Lio. mad. mil.

meno In questa guisa comincio a vendicarmi quel signore delle ghiere fu fante si voi

Lio. mil.

siete La mia Livia adorata che avete abbandonata ogni altro oggetto no vi giuro io

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/379173387/152 Sempervopper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lio.

Son mio Padre. - ho' inteso sotto il vil pretesto d'un paterno comando tradir te una fan=

mil.

ciulla. ma sentitemi quest'è una crudeltà son disperato

mad.

si trova in brutto

stato questo signor partiamo madmoiselle Orrichetta ma possibile dunque

mil.

Lio.

Livia non sieto non conosco non so' chi siate costei

mil.

si sieto Livia me lo dicon quegli

occhi quel bel labro adorato deh permettetemi che io stringa quest'amato dell'Idol

Corni

Oboe

Violini

Viola

Mil:

mio

Lio-

Piano un poco piano un poco

l'

che insolenza

che insol=

Mil: Agitato

f.

ffo. sf.

f.

ffo. sf.

p.

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/154 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lenza che insolenza di trattare

che maniera che maniera di trattare un tantino

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/155 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

Vns. 8va.

Di de=cenza, un tantin di ci=vil=tà

f.

Parche sman l'inge=

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/156 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

N. 4

f. p.

Lico parche s'manj l'infelice vorrei dirgli oh dio di sordo si si oh dio di sono ma non merita ydono la sua

f.

p:

pf.

nera infedeltà

f.

facciò pur queste finezze

p.

pf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/158 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f. p.

allo sua tradita amante allo sua tradita amante

f. p.

è infe=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/159 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dele di in costanto è infedele di in costanto pur mi dey ta in sen pietà pur mi dey ta in sen pie = tà

p.

cresc.

f.

fz

fz

mà

mà la pena oh dio l'affanno oh dio l'affanno sempre più crescendo

più

cresc.

f.

fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/161 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p°. Cresc. p°.

va sempre più crescendo va mai la penadoh dio l'affanno sempre più crescendo va

p°. cresc. Viol: Contrab° p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/162 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sempre più crescendo và crescendo và crescendo và

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/163 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. cresc.

ff. p. ff.

facciaw pur questew finezzew allaw suaw traditaw amantew piànow

p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id379173387/164 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poco piano un poco cheinsolenza cheinsolenza un tantino s. dacenza un tantinet s.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...dsaxonica/379173387/165 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. sp.

civil = tà parche smani l'infelice parche smani l'infelice vorrei dirgli oh Dio chi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id379173387/166 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Jono vorrei dirgli oh Dio chi Jono

einfe delo edin cottante/cheinfolenza cheinfo:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id379173387/167 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lenzo einfedeledincoftanto pur mi deytà inven = pietà mallo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/168 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1

p.

cresc. *f.* *p.*

pena oh Dio L'affanno l'affanno sempre più crescendo và crescendo và nò nn

cresc. *f.*

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN379173387/169 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

- all'8°. V°.

cresc.

V°.

Violoc:

meritaw perdono la sua nera infedeltà vivi:

la sua

nera infe = del tà ma la pena oh

p. cresc. f. p. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper Dresden ...79173387/170 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cl. B.o Uno

cresc.

f.

Cl. Violonc.o

Dio l'affanno sempre più cresc=cendo va' cre=scendo va' crescendo va' cre=

cresc. f.

cresc.

p.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper Dresden/379173387/171 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79173387/172
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Corni In C sol fa ut

Oboe

Violini

fo: ff. f: pp. p.

Viola

Mil:

mio Piano un poco pianoun poco che insolenza

All° agitato

f. f. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/173 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

po af:

f:

p:

po af:

Senza che maniera di trattare!

che maniera? che maniera di trattare un tan=ti=no

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dsapperoper/1879173387/174 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

po: af:

di decanza un tantin di oi = vil = ta.

C Parthesmarilinte

f,

po:

f: p:

Lice par che Smani l'in fe lice = vorrei dirgli, oh Dio chi sono, si si, oh Dio chi sono; ma non merita perdono la sua

f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...id379173387/176 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: po:

nera infedeltà.

Faccia = pur quo = ta fin a = gge

f: po: ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id879173387/177 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: af:

p: ff: p: f: p:

alla sua tradita amante, alla sua tradita amante

è infe

p: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/178 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

po: ff: po: ff:

da la, q dincostanta, e infq da la q dincostanta, pur mi destainten pietà pur mi da = sta in sen pie =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/179 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pp:

Cresc:

p:

f:

ta.

mala pena, ch'io l'affamo sempre più crescendo

vai,

sempre

Viol:

p: Cresc: Contrab:

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/180 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

più cre=scen=do va; cre=scen=do va; cre=scen=do va; Pian=

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id379173387/181 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in: Eso: ut

Andante
Sostenuto

p:

f: p:

po: dolc:

col Bac:

poco chainsolenzza Ma pur ad onta ancora dal mio tradito amore dal mio tra

f: po: Andante Sostenuto po:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/182 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

po:

po:

sfor: po:

= dito a = mor= Io sento chel mio cor= per lui parlando va parlando va Piano che inso=

f:

lanza Io sento che il mio cor per lui parlando va che in volanza Io sento che il mio cor per-

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/id379173387/184 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lui par lando và — — per lui parlando và — — — — par — lan — do

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/185 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni In: Casol: ut.

po: af:

f:

p^a af:

m: f:

col Basso

va.

(Parcha smani l'infelice

ma non

Tamodi f: Prima

po: af:

m: f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/186 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc:

cresc:

cresc:

f:

p:

cresc:

mari ta per dono la sua nera infedeltà

mala = gena di dio l'affanno sangra

cresc:

f:

p:

cresc:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sammlung/...879173387/187 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Violonc.o

Contrab.o

va, cresc = ndo va.

for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/189 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79173387/190
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena IX

Milord: e Madama

mil. ah ditemi madama è Livia il mio tesor non lo negate mad. Livia un'ingan-

nato mil. no non m'inganno è quella mad. v madmoiselle Evri chetta ella si chiama mil. Congcer non do-

vrei quella che s'ama ma questa è crudeltà perche non sente almen le mie disgrazie? Io smanio io

fremo e sono quasi vidotto al passo estremo

Scena X

Mad.

Mad.e Pol.o

Mad.e Pol.o l'ha da costar ben caro l'indegno tradimento ma ecco viene Don Polidoro

L'unico che mi diverte un poco con costui per bizzarria per chiasso prendermi voglio anch

Pdl. tantinel di spasso Pdl. Dunque non è possibile veder la foresteria mad. non si può Pdl. la sua camera è

mad. questa) ma non ci s'entra Pdl. è dunque una donna proibita mad.) è onorata è non tratta nes=

Pdl. Juno ma a vederla che male ci sarìa mad. verrebbe meno se un uomo la guardasse

Pdl. questa è una malattia di prima classe mad. a voi che stimo tanto palesero un segreto mata=

Pol.

cete di grazia ah si Madama parlate spesso= rato pole satemi questo segreto Mad. Sso

credo che vi adori madmoiselle Orrichetta spesso spesso so che vi vieno intorno Pol. intorno a

mad. mor. sordo cieco forse Ha l'arte di non farsi vedere e di sparire ogni volta che vuol

Pol: cappita ho inteso è dunque strega il mio tesoro Mad. or bo v'è la pietra ellitropia che invi=

sibile rende ogni persona che la tiene ben chiusa, e stretta in mano Pol. dito è pietra di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fosso o di Pantano | è una pietruzza nera | una specie di Breccia | se ne trovano spesso nel miogin-

dino | oh pietra più gentil del Peperino | sì sì ti cercherò | Schem cos'è | mad.ma jelletta qui

Inui sibilo | Certo io n'ho gran pratica | ov'ei bacia la mano | a mea Carina non gmetterò mai | dite la

Bella sta qui ò pur di quà | sulla sinistra | anima mia | ova è passata a destra | anima mia deh lascia che

sulla bianca mano anch'io ti dia | indegnamente quattro baci come facesti tu fin'ora | più caro pazzo io non ho visto ancora

Segue Aria D. Ildoro

Corni D.

Oboè, ò Viaolini

Violini

a mezza voce

fz. fz. fz. fz.

Viola

Violoncello

Violone

Fagotto

a mezza voce

fz

p. cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de-dsa...de/id379173387/195 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. cresc.

fp. fp. cresc. f. sempre fp. cresc. f.

cresc. f. p. ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/196 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dammi la mano ò bella

Dammi la mano ò bella

che sospirar mi fa'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/197 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che sospirar mi fà

che mano tenerella

che bella mano oh dio io man=

f. p.

p°. sempre

Co io moro io manco io moro = già madama l'ldd mio sta qui ò pur di là sta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id379173387/199 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

qui ò pur di là

bellissima invisibile

almeno sospirate

p. cresc. staccato

sf. p. sf. p. sf. p.

toglite chiacchierate — dite una parolina dite una parolina Carina gergie-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/201 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

f. p.

mo.

f. p.

f. p.

4à Dite una parola Lina Dite una parolina Carina per pietà Carina per pietà Carina pie=

sf. p.

sf. p.

f

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà madama madama eadesso dove sta

Dammi la mano bella ah che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...Semperoper Dresden ...79173387/203 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P°. v°.

p°. esp.

cresc.

f.

p.

cresc. ff

Sogni ver mi fà che mano tenere llo io man = co io moro io manco io moro già io

cresc. ff

p°:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.°

all.° assai

f:/+acc.

V.

St. f.

V.

mio/del sta'qui

mia(luna)/ta'

V.

morro

già io morro

già

all.° ass. f.

V.

L. ass.

V.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/dresdner/id379173387/205 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

li

mia stella più là

mio Caro più

qua mio sole mia Luna mia stella mia

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/206 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

f. p.

f. p.

f. p.

Core mia Stella mio Core mi giva la testa son tutto Sudore che pena è mai questa che gran Crudel-

p.

f. p.

f. p.

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/207 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

mf

tà che pena è mai questa de gran crudeltà mi giva la testa sol tutto sol dove che pena è ma

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/208 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questa che gran crudeltà che gran crudeltà è mai questa che gran crudeltà

mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/209 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sole toj sito mio luna parlate mio stella la mano mio core pietà sta qui sta qui sta li sta li più là più là

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id379173387/210 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. mf. f.o

là più quà più quà mi giro la testa sol tutto sudo ve che gen de è mai questa che gran crudeltà che gen de è mai

mf. f.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/211 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p. f. mf. f.

questa che gran crudeltà stà qui stà qui stà li stà li più là più là più quà più quà mi giva la testa son tutto fu-

mfz

dove che pena è mai quey ta che gran crudeltà che pena è mai quey ta che gran crudeltà che pena ah che pena che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempero... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gran crudeltà ah che pena ah che pena che gran crudeltà che gran crudeltà che gran crudeltà che gran crudel=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

VOni

+à

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/215 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XI

Mad: Sum: e Mil:

mad.

Gli voglio ben mi piace la sua semplicità che bel profitto col girar egli hà

fatto poco ci vuol perch'ei divenga matto

Sum.

Tenete

mad.

che cos'è

Sum.

ovo davari

mad

mo

Sum.

datelo a madmoisello

mad.

che n'hà da far

Sum.

per ci vero è onestà è savia è bella c'indi=

gento io son ricco vò aiutarla

mad.

Scusatemi madmoisello ev'richetta non hà bisogno

Sum.

dunque me la vi vendo

mil.

tieni sunghinea te lo dono

mad.

ma di grazia Milord qual motivo

mil.

ver=

che tu parli all'ospite alla mia | Livia | Mad. Congiceto voi questa Livia | Sum che Livia io non congio

Mil. Donne congiceto la suppposta Evrichetta | Sum è assai diversa dall'altre | Mil. deh gradisci ac=

Certo questo dono è tardi ancora? tu non congici | bene chi è Milord Arreyingh | Mad Perdo=

nato io non accetto denar | Sum zitti ascoltate | Ino Londra il giorno | sedici del cor=

vento saranno sottoscritti i capitoli di | nozze fra Milord Arreyingh e Miledi Lin=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...79173387/217 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dane= cogi | dice il solito foglietto che si stampa ogni giovno | e gia venite | qui da Madmai=

selle ah non lo strozzo per convenienza | Cavalieri dunque trattar cogi | credetemi e il Padre

mio che a forza vorrebbe | darmi una Miledi | due volevate spogiarne | no vi giuro che non v'e il mio con=

Jum.

Jergo che nel foro sentito | andro dal Genitore parlero al Re mi gettero a suoi piedi | gia non farete

mil.

niente | Come mi meraviglio il Sovrano mi conosce | gli narrero il mio amor gli strani eventi | sapro con lui spiegarmi in questi accenti

Segue avia Milord

Tromboo

Oboè

Violini

Viola

Milord

All.o Maestoso

p.

Viol.

Contrab.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/219 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/220
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

13/1

3

4

VCni

f. Vc.

f. Vc.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/221 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

Ji ves

Jo vengoai vostri piedi

per vpo=sar Li'ri'etta

f. p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/222
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia per sposar Lisetta mia

ah = Jarebbe tiranni'a

tiran=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id379173387/223 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

1.

ni-a a ra-pir-mi il ca-ro ben a ra-pir-mi il Ca-ro ben un-vi-de-to un-vi-de-to?

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/224 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che ingiuy ti'zi'ao

che ingiuy ti'zi'ao mi si svelle il cor dal seno il cor dal seno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...dsapp.de/id379173387/225 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Caro

Padre al meno voi

La mia Livia

f. p.

f. p.

f. stacc. ten.to ten.to

m'accor = data ma cos'è mi dy cacciate mi dy cacciate ahi che barba =

f. p. f. p. f. p. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/379173387/227 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. cresc. Vni

f. p. cresc.

tutti

vo martir ahi che barbaro Martir ma cosi è mi discacciate ahi che barbaro martir ahi che

f. p. f. p. cresc. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/228 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Barbaro martir ahi che barbaro martir

Sivo io vengo io vengo a voi prieda mavviri=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379173387/229 Sempersoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Detto? mà vi vi detto

Ca = ro

Pa = dre al me = no

voi mà coy'è mi dyca=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/230 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vla f. f. sempre

ciato mi dji cacciato che ingiu stizia dche ingiustizia che barbaro martir Ji che barba=

f. p. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/231 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all°. assai

vo Martir che barba = vo Martir Coffetto Coffettone si'la mia

all°. assai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/232 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Liciaio voglio Silamia Liciaio voglio ò tornerò in Americà mi getterò dà un scoglio mi gette=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/233 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. p. Cvcj. p. ass.

vò da uno scoglio assorderò coi gri = di Lo spiaggie i monti i Lidi. e il Padre il

p. Cvcj. L. p.

VUni

VUni

Cres.

f.

ff.

Sè t'ivanno dovranno dovranno dovranno i'novvidir si dovranno i'novvidir uò sfogar Lisietta mia Ca=

Cres.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/235 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= ro Padrealmeno voi Cojsetto Cojsettone io tornerò in Americà mi gette=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/236 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

f.

f. agit.

vò dal scoglio assordendo ò coi gridi le spiaggie i mari i lidi

cresc.

f.

f.

e il padre il sfe ti=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/237 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vni

cresc. f.

cresc. f.

vanno dovranno dovranno inavvidir ſi dovranno inavvidir ſi dovranno inavvidir inavvi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

div inarvi div

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id379173387/239 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= Madama, o Sumers =

Mad: che ne dite? si | pare poj sa esser e innocente | Sum. di questi affar

non me n'intendo niente

= segue Finale =

Corni in D.

Oboè

Violini

Scidra

Viola

Livia

Madama

Fauno

S. Nicora

Milord.

All°

non tanto

120 Oc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id379173387/241 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79173387/242
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pizz. arco

L'Elitropia ove cercando l'Elitropia ove cercando ch'à una pietra bruna bruna

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/243 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

5

6

Trac.

Ob. cuj.

Bs.

chè una pierra bruna bruna se la trovo ohche fortuna se la trovo oh che fortuna quante burle quante

cuj.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/244 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

burle ch'io farò guarre burle guarre burle ch'io farò ma Milord nò è quello?

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id379173387/245 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8

Polidoro stà in cervello Polidoro stà in cervello

con un Motto a solo a solo

no da =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/246 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vero io non ci sto solo solo con un matto con un matto a solo a solo no davero io non ci sto

avvilito dispe=

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379173387/247 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rato ah che invano io mi consolo ah che invano io mi consolo son ridotto in uno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/248 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

A. p. cresc. f. p. cresc. f. ff.

stato che far tutto oh Dio vorrei a che farmi oh Dio oh Dio non so a che farmi oh

staco cresc. ff. f. ff. cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/249 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va

sa l'ho detto è matto, è matto è matto è matto per prudenza io me ne va, per prudenza io me ne

Dio oh Dio non so

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/250 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

13

14

13

f.

ff.

ff.

vo

cosa fai? dove è inferri

vieni qua

1.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/251 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: sempre

stac.

La spada è questa una bolta lesta, lesta, una bolta lesta lesta dammi in petto il tuo mo

p: sempre

stac.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79173387/252 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Come?

riv

Sbrigati .. chaffanno tu mi devi il cor Lariv tu mi devi il cor fa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma Signor--mappicheranno

rim.

nō mimporta

importa a me

per fi=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ldserver.de/id379173387/254 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

17. 18.

per finezza

ezza amico mio

Livia oh Dio! oh Dio! nõ ho core di vederla

sarà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...id379173387/255 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

meglio ch'io men vada, che vi dga abrovaglio

chi signore la sua spada non la voglio tenga qui non la voglio tenga

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/256
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

15
2

20 21 21

dunque è sposo di Miledi? maditrove inganarova, e perchè dovrò più vivere

qui la spada la spada

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/257 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

seogni speme oh Dio finì Traditore ingannatore e perchè dovrò più Vivere

23

24

se ogni speme ch Dio finì

così tenti?

è fuggire come il vento

come il vento

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/259 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cosa vuoi? cosa tenti? cosa vuoi? tu ministro sei di morte

Vieni

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/260 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

viani oh bella sorte! viani viani oh bella sorte!

mi favisci per pie = tà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/261 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi ferisci per pietà

vibra il colpo

vibra il colpo in

tua ma

ecco l'altra ma signora

vibra il colpo

che son forse diventaro, che son forse diventaro l'uccisor della Città della Città

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah nõ raggo ahi crudo fato io mancar mi sento già io mancar mi sento già mi sen = to

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/264 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più allo

già

che così è Signorina Signorina traditora collo

genta ajuto ajuto ajuto ajuto

Più allo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/79173387/265 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...-dresden.de/...
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

34

35.

8va alta

raggio Signorina colla spada colla spada

mar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/379173387/267 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

macchina... Perchè vivo... perchè mai

rubricon la pagherai

Ah che il cor non

ah cru=

è venuto un certo mano

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempermehr/379173387/268 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ha più pace non ha più pace è più reggerà non sa

delah crudel non sei capace non sei capace di maggiore iniquità prytopryto andiamo via poi ho noi si parlerà via co =

ah forse tuna tu lo sai quest imbroglio come và

f. 4

T. D.

T. Mac.°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

raggio Signorina presto presto andiamo via presto presto andiamo via ma Briccone adesso adesso la paghe =

ma sanira ecco il fatto ecco il fatto ma la spada ma la spada

ah - che il cor non ha più pace non

rai

ah crudel ah crudel mi sei capace

ma la spada, ma la spada nō è mia nō è mia non è mia

ah for = suna

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/271 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

41.

42.

ha più pàca, a più raggare non sa

rusei capace di maggiore iniguità

tu lo sai guest imbroglio come và

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

16

17

fag. a punta d'arco

Spada indegna vanne al Diavolo

remo tutto sento gente sen =

fag.

Viol. stacc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/273 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ro genro me meschin son innocente ecco i sbirri... cosa fò!... ecco i sbirri cosa fò...

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/274 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gitto gitto piano piano, chiono chiono su quell'albero qualcha cosa scopvirò... ecco i

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de...379173387/275 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

47. 48

20

sbirri ecco i sbirri...

zitto zitto piano piano chiotto chiotto su quell'altero qualche

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/276 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cosa scoprirò

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

50.

51.

23.

Ho intrayo un chiaso un sinapito non so che mi pensav no, no non so che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/278 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

52

24

mi pensoor qui tutto è fuoor di regola qui tutto è in iscompiglio qui tutto è in iscompiglio fuggiam da

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/279 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. staccato

ff. f. f.

staccato

mal periglio io vado a passeggiar fuggiam da mal periglio io vado a passeggiar ma oh

p. f. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/280 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cial che spada è questa forse qualcun... che importa rompensi pur la testa ch'io ne vida=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

56

57.

Va.

rò ah ah ah ah ah ah ah ah ah me ne ri de rò ah ah ah ah ah ah ah ah me ne ri de rò

io tremo « questo vi de

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/282 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a questo vide! se vide se vide è segno buono che ben un bigliacco sono no che remar non può

Vln.o I.

f

Vcl.o Cont.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

59

60

Org.

Org.

sedeva in questo loco. svanito il mio bel foco svanito sve:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/284
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nuto il mio bel foco forse potria tornare forse potria tornare si si voglio incocciare voglio incoc=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id379173387/285 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

62

63

f.

f.

f.

60

10

and: sostan.

Flauti

All. 8va alta

and: sostan.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

e più d'aurora che mi sei aspettata fa ch'io ti un pò vedere, o gioja bella

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/288 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

67

12

13

68

no, nō ramare che ti strilli Tara la mamā ta fora la sentinella

no non ramare

gioja.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/289 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.° non tanto

69.

12

Col.° V.°

bella che mamma la farà la sentinel = la la sentinella, a ba e ba, e ba, a ba, a

All.° non tanto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/290 Sempergeopert Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

70

15

71

ba, a ba, a ba Ervicherta è l'amato mio bene, che grā pena provare mi fa che grā pena provare provare mi fa, che grā pena pro-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. sempre

Signor lei se la canta con questa ilarità

vara, prova ramifà

a bà, e ba, e ba, a ba, e ba e ba e ba voi fur =

f. sempre

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/292 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

17

Cattano siate Errichetta ma ne vado lontano di quà, ma ne vado lontano lontano di quà ma ne vado lon

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/293 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all:mo.to

Oboè

ma lei non partirà

vono lontano di quà, me ne vado lontano di quà

all:mo.to

uccider madamina ucciderla perché! ucciderla perché?

ai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/295 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Voglia signorina io colla spada in mano

mostro crudal villano tu ucciderà il mio Bene tu ucciderà il mio

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/296
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ma piano un poco

piano...

piano..

or vi dirò così à

bene

no

mori traditore

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/297 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

povera casa mia

dierro mio Signora indierro indierro quest'è soverchieria che modo di trat=

f

Soccorso Soccorso

a=

indierro voi no no

movi! non serve a

ff

cf. f.ef.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79173387/298 Sempervoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

povera casa mia la vonno rovi = nar piano signore

nar che modo che modo di rratar

juro ajuro ajuro gente mi vogliono amăzzar, ma lei sbaglia mio signore, mal'affare non è guesto or vi

nienta nō servea niente qui voglio truci = dar no, no

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/299 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piano piano povera caja mia povera caja mia la

fuga è sovarchia via che modo di trovar che modo che

dico lejro lejro tutto il fatto come va ajuto ajuto gente ajuto ajuto gente a

movi movi no nò serve a niente nò serve a niente ni

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/dms/load/img/?PPN=PPN379173387/300 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3

ff

farmate farmate io

vonno rovi = nar la vonno rovinar

modo di trattar che modo di trattar

juro mi vogliono amazzarsi si mi vogliono amazzar

voglio ucci = dar si ri voglio ucciddar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de...de/id379173387/301 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

85

86

Ascolta

Ispra io sola... io sola milord una parola

si..

una parola nō sarà a contrariar

Leggi indegno

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...79173387/303 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. stacc.

f. subito

questa carta

la promessa a mendi indegno

si ch'è mia

la vedo

è quella

ah per=

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id379173387/304 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

cresc.

Dona oh Livia bella oh Livia bella si vedrai vedrai... mai Padre oh Dio oh Dio

cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/305 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sa volere, ch'io v'am=

chi m'uccide chi m'uccide per pietà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/306
Sempervivo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

92

93

il mio

si vedrà se avere onore

si vedrà se sieve Inglese

maggi, se volere ch'io v'ammaggi sieve a tempo mio Signore

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/307 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc.

f.

ff.

ff.

rovro si sagrà

vanne infido

che ingrataccio

che vergogna che vergogna

Perchè adesso che bisogna perchè a=

ah mio bene

cresc.

f.

ff.

ff.

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/308 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Non temete Madamina no non temete

ci son io per voi Madama

Dopo che bisogna invisibil non si fà

io per Bacco vi proteggo

Piange Livia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...379173387/309 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

io più non reggo, empio amor che crudeltà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id379173387/310
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

13

Stretto

son qual nave in mar turbato

son qual na=ve in mar turbato

Stretto

la paura del

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/311 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

100

15

ff.

la Porror della rempyra

la rempyra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/312 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...-dresden.de/...
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3

f.

cresc.

f.

e = più spe = me più speme il

l'onda cresce l'onde cresce il vento

f.

cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sammlung/id379173387/314 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col. Violonc.°

= me il cor il cor non ha e più spe me il cor nō hà

cor non ha no = non hà e

= più spe me il cor non ha il cor non ha

a = più spe me, e più spe me il cor nō hà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/379173387/315 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

son qual nave in mar turbato

Fonde Cre sce il vento, e più sgarma il cor nō ha son qual

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/316 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fra l'orror della tempesta

fu = sura =

nave in mar turbato

fra l'orror della tempesta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/317 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

= re il nem = bo io sento

su = = surra = re il nem = bo il nem = bo io sento

su = = surra = = re il nem = bo io sento

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id379173387/318 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

11

22

e = = più spe = = me il cor il

e

cresce l'onda cresce l'onda cresce il vento

cresc. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/319 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc. f.

Ch. V. i.°

=ma il cor il cor non ha e più spera il cor nō ha

cor non ha no no non ha

= più spera il cor non ha e più

e = più spera, e più spera il cor nō ha

cresc. f.

Cornetti p.

cre = scendo

cresc.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id379173387/320 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

14

f.

B.

B.

a più

a più speme il

a più speme il cor non ha più

ha a più speme il cor nò ha

cresc

ce il vento, e più speme il cor nò ha

fz

160

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

15

sf. sf.

Spame il cor non ha

e più spame il cor non ha

cor il

e più spame il cor il cor non ha

Spame il cor non ha e più spame il cor nō ha più spame il cor non ha

e più spame il cor nō ha

e più

il cor non ha e più spame il cor nō ha più

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdpe/id379173387/322 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Spem'nõ ha più spem'nõ ha più spem'nõ ha

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id379173387/323 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]79173387/324
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 3556-F-517
(Mus. Opernarien 45 P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/379173387/325
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de...d...79173387/326
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG